



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodneslovo.uz • E-mail: info@narodneslovo.uz • 6 марта 2012 года, № 46 (5436)

Вторник

Динамика поступательного развития

Долгосрочная стратегия развития Узбекистана, известная как «узбекская модель» и основанная на пяти принципах, разработанных Президентом Исламом Каримовым, уже получила должное признание на международной арене благодаря тем результатам, которые достигнуты за 20 лет независимости республики.

В частности, одним из пяти принципов определено, что переход к рыночным отношениям осуществляется эволюционным путем с учетом объективных экономических закономерностей, последовательно, продуманно и поэтапно.

Как известно, успех в достижении любой стратегической цели всегда определяется правильным выбором тактики, эффективностью тех мер, которые предпринимаются для решения конкретных задач.

А то, что стратегия и тактика, разработанные руководством независимого Узбекистана в плане развития экономики и последовательно реализуемые на практике, эффективны и результативны, подтверждается, в частности, высокими оценками авторитетных международных организаций, среди которых Международный валютный фонд, Всемирный банк, Азиатский банк развития и другие.

ТАК, в заявлении по результатам оценочной миссии Международного валютного фонда отмечается, что за последние несколько лет Узбекистан добился динамичного роста, хорошо справился с глобальным финансовым кризисом, и имеются все предпосылки к сохранению высоких темпов экономического развития в среднесрочной перспективе. Среди основных факторов динамичного роста экономики Узбекистана миссия МВФ выделила государственную политику увеличения внутреннего потребительского спроса и инвестиций, сильные позиции во внешнеэкономическом и налоговом-бюджетном секторах, важные инициативы и заслуживающие одобрения меры по оказанию поддержки малым предприятиям, развитию частного сектора и ряд других. Особо отмечено, что «официальные органы Узбекистана правильно осуществляют ряд масштабных программ по модернизации и диверсификации экономики, включая экспорт, и усиление роли частного сектора».

Многие зарубежные эксперты отмечают, что в самом начале суверенного пути развития в Узбекистане взят



ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ

правильный курс на более полное использование имеющегося потенциала, чтобы снизить зависимость и риски от воздействия различных внешних факторов.

С этой целью были предприняты решительные и действенные меры по достижению зерновой и энергетической независимости, широкому использованию и углублению переработки имеющихся полезных ископаемых, сельхозпродукции, реализации программ по локализации производства, импортозамещению, увеличению объемов выпуска и освоению новых видов экспортноориентированной продукции на основе модернизации, технического и технологического перевооружения, внедрения инновационных разработок.

В рамках этих программ уже реализованы десятки крупных проектов. Среди них можно отметить сооружение Кунградского содового завода и Дехканбад-

ского завода калийных удобрений, где на основе местного сырья выпускают ранее импортируемую продукцию, которая сегодня поставляется не только отечественным потребителям, но и на экспорт. В нынешнем году предусмотрена реализация проектов строительства второй очереди на этих предприятиях. Еще одним мощным импульсом для экономического развития региона и республики в целом станет возведение Устюртского газохимического комплекса на базе месторождения Сургиля.

Кроме крупномасштабных проектов в Узбекистане созданы десятки высокотехнологичных производств по выпуску комплектующих для отечественного автомобилестроения, стройматериалов, энергосберегающих ламп, бытовой техники, продовольственных товаров и многих других видов продукции, которые еще недавно завозились в республику из-за рубежа.

ОДНИМ из наглядных примеров повышения эффективности использования имеющегося потенциала является масштабная работа, начало которой положил Указ Президента от 12 ноября 2007 года «О мерах по дальнейшему усилению внутриотраслевой и межотраслевой промышленной кооперации», в соответствии с которым, в частности, предусматривалась организация Республиканской промышленной ярмарки и Кооперационной биржи.

Сегодня трудно переоценить значение этой инициативы главы государства. На одной площадке в «Узспоцентре» промышленники страны могут решить сразу целый комплекс вопросов, от которых зависит устойчивая работа их предприятий и перспектива развития.

(Окончание на 2-й стр.)



ГОД СЕМЬИ

В нынешнем году, объявленном по инициативе Президента страны Годом семьи, работа по улучшению жилищных условий сельчан в Ташкентской области обретет еще большие масштабы.

Масштаб строительства увеличится

Согласно утвержденной программе на 23 массивах региона общей площадью более 125 гектаров намечено строительство «под ключ» 1 160 новых домов по типовым проектам, а также прокладка инженерных коммуникаций, возведение дорог, объектов социально-бытового назначения.

— Сегодня жизнь на селе меняется стремительными темпами, — говорит руководитель фермерского хозяйства «Зухриддин Гафаров» Пскентского района Башорат Гафаров. — Даже в самых отдаленных кишлаках появляются новые красивые здания, спортивные сооружения, хорошо оснащенные медицинские пункты и образовательные учреждения, что радует и позволяет с оптимизмом смотреть в будущее.

Сергей ЛЕВЧЕНКО, наш корр.

УЗБЕКИСТАН — ГЕРМАНИЯ:

Новый уровень партнерства

В текущем году исполняется 20 лет со дня установления дипломатических отношений между Республикой Узбекистан и Федеративной Республикой Германия, которая является одним из наших самых близких партнеров среди государств — членов Европейского Союза.

СОТРУДНИЧЕСТВО

Федеративная Республика Германия признала независимость Республики Узбекистан 31 декабря 1991 года. 6 марта 1992 года были установлены дипломатические отношения, что явилось основой для наращивания взаимовыгодного сотрудничества и укрепления дружественных связей, основанных на принципах взаимного уважения, равноправия и учета интересов друг друга.

За 20 лет сотрудничества Узбекистана с Германией был установлен политический диалог на высшем уровне, создана прочная договорно-правовая база, налажены регулярные контакты между парламентами и

правительствами двух стран, учреждено Общество дружбы «Узбекистан—Германия», динамично развиваются контакты между образовательными и экспертными кругами.

В ходе первого официального визита главы Узбекистана в Германию в конце апреля 1993 года состоялась встреча с Федеральным канцлером ФРГ Гельмутом Коелем. По итогам визита были подписаны документы, определившие правовую основу отношений между странами, в том числе договор «О содействии осуществлению и взаимной защите капиталовложений», соглашение «О создании фонда научных исследований и специалистов».

В Ташкенте начала действовать двусторонняя торгово-экономическая палата, открыты посольство ФРГ и отделение «Дойче банка», налажено авиасообщение по маршруту Ташкент — Франкфурт с 1993 года.

Эффективным инструментом

для углубления взаимопонимания по широкому спектру вопросов, а также выработки и реализации совместных мероприятий является институциональный диалог между внешнеполитическими, оборонными и внешнеэкономическими ведомствами двух стран, а также по линии ряда других правительственных организаций. Этот диалог осуществляется в рамках регулярных консультаций и визитов в Ташкент и Берлин.

Приобрели регулярный характер политические консультации между внешнеполитическими ведомствами Узбекистана и Германии. К настоящему времени было проведено 10 раундов политконсультаций. 15 июля 2010 года с рабочим визитом в нашу страну побывал глава внешнеполитического ведомства Германии Гидо Вестервелле, в рамках которого состоялось встреча с Президентом Исламом Каримовым.

(Окончание на 2-й стр.)

МНЕНИЯ

К. ПАККАРАПО, президент Ассоциации устойчивых предприятий Италии:

— Особый акцент руководства Узбекистана на создание и поддержку экспортноориентированных предприятий, включающий предоставление льготных кредитов, диверсификацию экспорта и поиск новых рынков сбыта, демонстрирует стратегический подход к вопросам экономического развития страны... Важно и то, что государство уделяет огромное внимание реализации крупных проектов по ускоренному развитию социальной инфраструктуры: реконструкции и строительству дорог, жилья, образовательных и медицинских учреждений.

М. МАСУДА, президент дилерской компании «Honda Cars» (Япония):

— Экономика Узбекистана на протяжении последних лет демонстрирует высокие темпы роста. Инвестиционный потенциал страны, новые возможности сотрудничества в рамках СИЭЗ «Навои», а также богатое историческое и культурное наследие Узбекистана все больше привлекают японских бизнесменов и туристов, способствуют активизации двусторонних контактов между нашими странами.

С. СИНГХ, директор узбекско-индийского СП «NOVA PHARM»:

— Созданные в Узбекистане благоприятные условия для организации современных производственных предприятий открыли для нас широкие возможности. На нашем предприятии будет производиться конкурентоспособная продукция. Сорок процентов лекарственных препаратов будет отправляться на внутренний рынок, шестьдесят процентов — экспортироваться. В процессе производства особое внимание будет уделено качеству и эффективности лекарственных средств. Все это является результатом проводимой в Узбекистане работы по сохранению мира и спокойствия, укреплению здоровья и повышению благосостояния населения.

МЕРОПРИЯТИЯ

В эти весенние дни во всех регионах республики проходят мероприятия, на которых чествуют представителей прекрасной половины, отличившихся в учебе, искусстве, спорте, и в торжественной обстановке вручаются подарки от Президента.

Искреннюю благодарность выражают спортсменки за подарки Президенту страны

К примеру, в Сурхандарьинской области в преддверии 8 Марта ежедневно проходят встречи, различные конкурсы и соревнования, церемонии вручения подарков. Так, в Сариясийском районе 1 120 девушкам на днях были вручены комплекты современной спортивной формы. В целом до 7 марта комплекты одежды будут вручены свыше 15,9 тысячи спортсменкам.

— В настоящее время каждая девушка или женщина, живущая даже в самом отдаленном уголке области, имеет возможность заниматься физкультурой и спортом, — говорит председатель Сариясийского районного отделения Фонда развития детского спорта Абдусаттор Шукуров. — Для этих целей в махаллах созданы хорошо оснащенные спортивные залы, площадки и другие объекты, подобран штат опытных тренеров, составлен удобный график проведения тренировок.

Мы радуемся, что спор-

(Окончание на 2-й стр.)

Гарант защиты частной собственности

Комитет Законодательной палаты Олий Мажлиса по бюджету и экономическим реформам совместно с Государственным комитетом по управлению государственным имуществом провел в областях страны цикл «круглых столов», посвященных обсуждению законопроекта «О защите частной собственности и гарантиях прав собственников».

От нашего парламентского корреспондента

В этих мероприятиях приняла участие широкая общественность — наряду с учеными и специалистами соответствующих министерств и ведомств, сотрудниками местных органов государственной власти и правоохранительных органов, юристами и экспертами присутствовали также представители предпринимательских структур и фермерских хозяйств. Ибо вопрос о частной собственности в условиях рыночной экономики касается каждого.

Как известно, инициатива о разработке Закона «О защите частной собственности и гарантиях прав собственников» была выдвинута Президентом Исламом Каримовым в Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране. На сегодняшний день данный законопроект рассматривается нижней палатой парламента. И проведенные «круглые столы» стали своеобразной формой применения на практике института общественно-государственного обсуждения законопроектов.

Выступившие в мероприятиях отмечали, что в достижении Узбекистаном высоких экономических результатов большую роль сыграло внимание, оказываемое государством развитию частного сектора, меры по созданию благоприятной бизнес-среды, а также предоставленные льготы и

Машкура ЗАХИДОВА.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Между Узбекистаном и Германией налажены и активно развиваются межпарламентские связи, проводятся регулярные встречи парламентских делегаций двух стран. Взаимовыгодные и конструктивные контакты способствуют развитию обмена опытом в области законодательной деятельности, правового обеспечения производимых демократических и социально-экономических реформ. Представители парламента Германии принимают активное участие

структурных преобразований и ход реализации совместных инвестиционных проектов.

В 2011 году объем двустороннего товарооборота составил более чем 560,9 млн. долларов США. Основными статьями нашего экспорта являются текстильные товары и одежда, сырье, нефть, цветные металлы и продовольственные товары. Основу немецкого импорта составляют машины и оборудование, продукция химической промышленности, медикаменты, автомобили и запчасти к ним, железо, сталь, а также электротехника.

инвестиционных проектов с суммарным показателем более 1 миллиарда евро.

Масштабным и уже заверенным к настоящему времени является проект на сумму около 50 млн. евро по реконструкции обеих взлетно-посадочных полос аэропорта и модернизации международного пассажирского терминала аэропорта города Ташкента. Германия оказывает содействие электрификации железнодорожного участка Ташкент — Ангрен. С участием германских партнеров реализуется проект «Реконструк-

Бамберга, фондами имени Гумбольдта и другие. С германскими вузами сотрудничает ряд университетов и институтов Узбекистана.

В настоящее время в республике немецкий язык изучают свыше 447 тысяч учащихся 1 746 школ, в том числе около 5 тысяч — в трех спецшколах с правом выдачи Германского языкового диплома (DSD) в Ташкенте, Самарканде и Маргилане. Обучением немецкому языку занимаются 4 443 учителя. С июня 2009 года в Узбекистане началась реализация инициативы министерства иностранных дел

Германо-узбекское научное общество (штаб-квартира в городе Фрайбурге), призваное оказывать содействие развитию прямых контактов между учеными двух стран в реализации совместных научно-технических проектов и реформы системы образования в Узбекистане.

Содержание и характер связей между общественностью двух стран в значительной мере определяются деятельностью обществ «Узбекистан — Германия» и «Германия — Узбекистан» (города Бонн и Бремен). В Узбекистане действует Республиканский немецкий культурный центр «Видеребургт» и его филиалы в Фергане, Самарканде и Бухаре. В настоящее время Ташкентом и Берлином поддерживаются побратимские отношения, а Самаркандом и Бременом, Бухарой и Бонном — партнерские связи.

За выдающиеся заслуги в развитии двусторонних отношений орденами «Дустлик» были награждены независимый консультант компании «CLAAS», член наблюдательного совета совместного предприятия «MAN Auto Uzbekistan» Удо Фелькер, руководитель медико-социальных станций Красного Креста Германии при Красном Полумесяце Узбекистана Т. Д. Екель, председатель Ферганского областного культурного центра Н. И. Айхвальд, а также орденом «Мехнат шухрати» председатель Республиканского интернационального культурного центра И. А. Шур, Почетной грамотой Узбекистана В. П. Гюнтер, памятным знаком «Узбекистон мустақиллигининг 15 йиллиги» Э. Ф. Герд и другие. Учитывая бесценное научно-творческое наследие, орденом «Буюк хизматлари учун» был посмертно награжден академик Академии Наук Узбекистана Рихард Шредер.

В свою очередь в Узбекистане в октябре — ноябре 1996 и 2008 годов прошли «Недели культуры Германии», а также «Недели Узбекистана» в августе по декабрь 2010 года, в рамках которых состоялось различные культурные мероприятия в столице и регионах республики.

На основе межправительственного соглашения о культурном сотрудничестве между Узбекистаном и Германией ежегодно посольством Узбекистана в Берлине и посольством ФРГ в Ташкенте организуется множество мероприятий в области двустороннего культурного сотрудничества, в том числе выставки, концерты, брифинги. С декабря 2002 года действует

ИА «Жахон».

8 МАРТА К МЕЖДУНАРОДНОМУ ЖЕНСКОМУ ДНЮ — В Мустақиллик

Близится 8 Марта, и прекрасная половина человечества словно расцветает вместе с весной. В эти предпраздничные дни женщины — будь то домохозяйки, педагоги, врачи, бизнесмены или политики, просто светятся изнутри. У каждой из них свои планы, мечты, желания, некоторыми из них они поделились с читателями «Народного слова».

Нам под силу многое

— Я давно мечтала открыть собственный салон красоты, — рассказывает молодая предпринимательница Мадина Екубова. — Такой, чтобы в нем каждая женщина почувствовала себя принцессой из сказки. И вот обратилась к инициативой в сход граждан, где мою идею поддержали, отправили ходатайство в хокимият, чтобы я смогла начать собственное дело. Открытие состоялось в первый день весны. К Международному женскому дню в салоне сделали скидки для всех жительниц махаллы, ведь каждой хочется быть красивой. Мы стараемся подарить нашим соотечественникам хорошее настроение, создать праздник в их сердце. И это не просто слова — спросите у женщины, что позволит ей поднять настроение, почти каждая ответит — чувствовать себя красивой.

Ко всему открытию собственного бизнеса позволяет обеспечить работой моих соседей и подруг. Они делают стрижки, укладку, маникюр и прочие процедуры, которые помогают женщинам стать краше.

Я очень рада, что при поддержке государства в нашей стране открывается все больше частных предприятий, развивается надомничество. Благодаря этому очень многие обрели работу, постоянный и стабильный доход, особенно это помогает женщинам, имеющим маленьких детей.

— Несомненно, 8 Марта один из любимых праздников, — говорит домохозяйка Любовь Гертер. — И не только потому, что в этот день каждая женщина пользуется вниманием мужчин, чувствует себя особенной, а, наоборот, еще и потому, что праздник приходится на начало весны, олицетворяющей возрождение природы. В этот день хочется быть самой красивой для своих близких. Для меня наступившая весна особенно еще и потому, что сразу после праздника состоится свадьба младшей дочери. Она в прошлом году окончила Национальный университет Узбекистана и сейчас работает преподавателем географии в школе. Символично, что свадьба состоится в год, объявленный по инициативе

Президента Годом семьи. Недавно мы прочитали постановление главы государства о Государственной программе «Год семьи», радует то, какое внимание уделяется в нашей стране молодым семьям, женщинам, подрастающему поколению. Сегодня мы радуемся за нашу дочь. У нее есть любимая работа, скоро будет собственная семья. А благодаря той поддержке, которая оказывается в нашей стране молодежи, в частности женщинам, знаем, что все их мечты осуществляются, ведь для этого в нашей стране созданы все условия.

— Сегодня в Узбекистане созданы большие возможности для реализации социальных амбиций прекрасного пола, — говорит Нигора Мадазимова, руководитель негосударственной некоммерческой организации «Хамрох».

— Осуществить задуманное женщины и девушки могут и организовыв ННО. Наше создано четыре года назад, его деятельность ориентирована на улучшение социально-экономического положения молодежи области. Мы работаем в сфере образования, здравоохранения и развития малого бизнеса. В прошлом году выиграли грант Общественного Фонда по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан.

Эти средства направлены на проведение тренингов по основам предпринимательства, маркетинга и написанию бизнес-планов для выпускников профессиональных колледжей. Сотрудничающие с нами специалисты областных отделений «Микрокредит-банка» и Торгово-промышленной палаты проводят ряд мероприятий для начинающих предпринимателей, а также помогают в получении микрокредитов и открытии собственного бизнеса.

В преддверии праздника хочется пожелать каждой женщине верить в свои силы, быть очаровательной, привлекательной, уверенно идти по жизни. Ведь мы женщины, и нам многое по силам.

Беседовала
Олеся ГРЯЗНОВА.

УЗБЕКИСТАН — ГЕРМАНИЯ: Новый уровень партнерства

в проводимых в нашей стране международных форумах.

Германия — один из основных торгово-экономических партнеров Узбекистана в Европе. В соответствии с соглашением «О партнерстве и сотрудничестве между Республикой Узбекистан и ЕС» установлен режим наибольшего благоприятствования. В настоящее время отношения между Узбекистаном и Германией регулируются более чем сотнями договоров и соглашений на межгосударственном, межправительственном и межведомственном уровнях. С 1994 года наши страны на ежегодной основе заключают межправительственные соглашения «О финансовом и техническом сотрудничестве» с указанием перечня совместных проектов, планируемых к реализации обеими сторонами в рамках немецких государственных льготных кредитов и грантов.

Солідный вклад в развитие двусторонних торгово-экономических и инвестиционных связей вносит постоянно действующая узбекско-германская Рабочая группа по торговле и инвестициям. На заседаниях рабочей группы, в которых принимают участие представители деловых кругов двух стран, обсуждаются вопросы экономического развития, состояние двусторонних торгово-экономических отношений, основные направления

В Узбекистане при участии немецких инвесторов успешно осуществляют свою деятельность 116 предприятий, из которых 24 со стопроцентным германским капиталом. При Министерстве внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан аккредитованы представительства около 50 немецких фирм и компаний. Созданы совместные производственные предприятия с такими всемирно известными промышленными гигантами — лидерами в своих отраслях, как «MAN» — производство грузовых автомобилей, «Клаас» — производство тракторов, «Даймлер-Бенц» — пассажирский транспорт, «Кнауф» — стройматериалы, «Тиссен-Крупп» — поставка погрузочных-разгрузочного и подъемно-транспортного оборудования, «БАСФ» — химическая отрасль, «Алкатель» — ИТ-консалтинг, монтаж телекоммуникационного и сетевого оборудования, «Байер» — складские услуги и таможенное складирование, «Ферросталь» — производство запчастей и комплектующих. В Ташкенте функционируют также представительства Ландесбанк Берлин АГ и Коммерцбанк АГ и другие.

Германия также занимает лидирующие позиции по объему вложенных инвестиций в экономику Узбекистана. С участием немецких банков реализовано более ста

цзя и развитие Узбекской национальной автомагистрали» на автомобильной дороге Гузар — Бухара — Нукус — Бейнеу.

Динамично развивается сотрудничество по линии финансового и технического содействия. Общий объем финансовых средств, предоставленных правительством Германии Узбекистану, составил 298,94 млн. евро, в том числе 240,54 млн. евро в форме льготных кредитов и грантов по линии КФВ и 58,4 млн. евро в виде грантов по линии Немецкого общества по международному сотрудничеству (ГИЦ).

Расширяются связи в научно-технической и культурно-гуманитарной сферах. В Узбекистане осуществляют свою деятельность представительства Института имени Гёте и Института имени Гёте оказывают содействие в укреплении учебной и материально-технической базы учебных заведений, в которых преподается немецкий язык.

Свидетельством укрепления узбекско-германского сотрудничества в культурно-гуманитарной сфере служат состоявшиеся в 1997 году «Дни культуры Узбекистана в Германии» и в сентябре 2000 года в Бонне «Дни культуры Бухары».

В свою очередь в Узбекистане в октябре — ноябре 1996 и 2008 годов прошли «Недели культуры Германии», а также «Недели Узбекистана» в августе по декабрь 2010 года, в рамках которых состоялось различные культурные мероприятия в столице и регионах республики.

На основе межправительственного соглашения о культурном сотрудничестве между Узбекистаном и Германией ежегодно посольством Узбекистана в Берлине и посольством ФРГ в Ташкенте организуется множество мероприятий в области двустороннего культурного сотрудничества, в том числе выставки, концерты, брифинги. С декабря 2002 года действует

Искреннюю благодарность выражают спортсменки за подарки Президенту страны



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В этих цифрах отражается результативность мер, направленных на развитие спорта, кардинальные перемены в мировоззрении многих семей, где вопросам воспитания детей, особенно девочек, обеспечению их всестороннего развития стало уделяться больше внимания.

Аналогичные мероприятия проходят и в Андижанской области. На днях жителям региона, основательно занимающимся спортом, в соответствии с указом Президента страны от 4 августа 2011 года подарено более 20 тысяч комплектов современной экипировки, за что

дети искренне благодарны главе государства.

По словам ведущего специалиста Андижанского областного филиала Фонда развития детского спорта Музафара Мамадинова, в 2012—2014 годах в распоряжение спортсменки региона будет передано 63 тысячи комплектов формы. Примечательно, что вручение происходит в торжественной обстановке параллельно с проведением спортивных состязаний и женских турниров. В частности, в Мархаматском колледже сельского и водного хозяйства районный комитет женщин провел спартакиаду, в которой приняли участие около 250 сельских девушек.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Например, в рамках промышленного форума они могут представить свою продукцию и презентовать собственный производственный потенциал, а также ознакомиться с потенциалом других предприятий, найти партнеров по бизнесу, провести с ними переговоры и заключить договоры на реализацию своей продукции, сформировав таким образом долгосрочный портфель заказов, и под эти заказы закупать сырье, необходимые материально-технические ресурсы, выпускаемые на отечественных предприятиях. Помимо этого, появилась возможность предложить взаимовыгодные проекты для совместного выпуска новых видов импортозамещающей и экспортноориентированной продукции.

РЕЗУЛЬТАТЫ уже первого промышленного форума превзошли все ожидания. Было заключено договоров на один триллион сумов. Но главное

Динамика поступательного развития

закключалось в том, что отечественные производители наладили более тесные контакты с потребителями и поставщиками внутри республики, а это во многом помогло более ритмично организовать работу предприятий, изучить спрос, чтобы ориентироваться на него при определении перспектив развития. Помимо этого, по признанию участников Республиканской промышленной ярмарки и

за суммы, сэкономив валюту, время и прочие затраты на многочисленные переговоры и процедуры, связанные с подготовкой и заключением импортных контрактов, контролем за их исполнением и т. д.

Так что промышленный форум удался во всех отношениях. И нет ничего удивительного, что к нему проявили большой интерес не только отечественные производители, но и зарубежные

партнеров к сотрудничеству, в частности, по привлечению современных технологий и оборудования для модернизации и расширения производства.

РАСШИРИЛИСЬ масштабы промышленного форума и, естественно, его результативность. Так, если в работе IV Республиканской промышленной ярмарки и Кооперационной биржи участвовали 715 отечественных предприятий и около

750 представителей иностранных компаний и организаций из 51 страны, то в прошлом году на форуме промышленников была представлена продукция около 1 030 предприятий и компаний. В мероприятии приняли участие свыше 850 представителей иностранных фирм и компаний из 58 стран. По итогам V Международной промышленной ярмарки и



Кооперационной биржи было заключено договоров на поставку продукции в общем объеме 3,5 триллиона сумов по кооперационным связям, около 3,9 миллиарда долларов — на экспорт, что значительно больше, чем показатели предыдущего года.

Для увеличения отдачи имеющегося в республике потенциала руководство республики принимает самые разнообразные меры. Так, в качестве стимула для тех предприятий, которые участвуют в программе локализации, выпускают импортозамещающую, а также экспортноориентированную продукцию, предусмотрены существенные льготы и преференции.

Не остаются без внимания и те предприятия, на которых по разным причинам было приостановлено или полностью остановлено производство. Например, на коллегии Госкомдемонополизации при подведении итогов деятельности в прошедшем году, в частности, отмечалось, что в результате принятых мер по ликвидации экономически несостоятельных предприятий и передаче их новым собственникам в виде имущественного комп-

лекса, за отчетный период из 193 предприятий-банкротов с имуществом, находящимся в ликвидационном производстве, 42 предприятия реализованы подобными управляющими на открытых аукционных торгах новым потенциальным собственникам. 43 предприятия восстановили свою платежеспособность, 8 предприятий переданы на баланс коммерческих банков, а по остальным проводятся соответствующие процедуры банкротства в установленном порядке. То есть предпринимаются меры к тому, чтобы банкротившиеся предприятия перешли к более инициативным и предприимчивым собственникам, которые за счет инвестиций проведут реконструкцию, внедрят новые технологии, установят современное оборудование и возобудят производство, будут

ЗАРУБЕЖНЫЕ СМИ ОБ ЭКОНОМИКЕ УЗБЕКИСТАНА



«Благодаря правильности избранного пути Узбекистану в течение короткого периода времени удалось обеспечить макроэкономическую стабильность, баланс внутреннего и внешнего секторов национальной экономики, ее устойчивый рост, достичь зерновой и энергетической независимости, одновременно неуклонно реализовать стратегические планы по реформированию и модернизации национальной экономики».

«Business Korea». Республика Корея.



«Одним из существенных факторов привлекательности вложения инвестиций в экономику республики является особое внимание, уделяемое правительством Узбекистана защите иностранных инвесторов. В связи с тем, что страна обладает колоссальной научно-исследовательской базой, признанной международным сообществом, многие иностранные инвесторы, в том числе и немецкие, активно участвуют в различных взаимовыгодных инвестиционных проектах».

«Berliner-Blatt». Германия.



«Узбекистан является быстроразвивающейся страной, где имеются большие инвестиционные возможности во всех сферах экономики. Благодаря благоприятной инвестиционной политике правительства страны зарубежные компании открывают представительства и создают промышленные объекты в различных регионах Узбекистана. По оценкам специалистов, в ближайшее время промышленность в Узбекистане будет процветать».

«Ittehad». Пакистан.

6 марта 2012 года

ОБЪЯВЛЕНИЕ О ПРОДАЖЕ АВТОМОБИЛЯ

6 марта 2012 года.

Уважаемые дамы и господа!

ПРООН в Узбекистане объявляет конкурс по продаже автомобиля Toyota Land Cruiser с нижеуказанными данными:

Год выпуска — 2003 г.
Сделано в Японии.
Пробег — 195 000 км.

Цвет — серебристый.
Двигатель — дизель.
Состояние — хорошее.

ПРООН не предоставляет гарантийного срока использования автомобиля.

Условия продажи

- Оплата будет производиться в долларах США в безналичной или наличной форме.
- Покупатель соглашается приобрести данный автомобиль в текущем состоянии без каких-либо гарантий.
- После заключения контракта возврат денег или обмен не предусмотрен.
- ПРООН не обеспечивает ремонт или другое обслуживание автомобиля.
- Покупатель должен будет вывезти автомобиль с территории ПРООН за свой счет в течение трех дней после произведения оплаты.
- Автомобиль не растаможен. Покупатель берет на себя обязательства по растаможке и выплате других обязательных платежей.

Предложение с пометкой «Предложение по Toyota Land Cruiser» должно быть представлено в запечатанном конверте в офис ПРООН по адресу: г. Ташкент, 100029, ул. Тараса Шевченко, 4 не позднее 17.00 ташкентского времени 16 марта 2012 года. Предложение должно включать предлагаемую цену, дату сдачи и контактную информацию о покупателе. Предложения, представленные позже указанного срока или не в запечатанных конвертах, не будут рассматриваться. Предложения также могут быть присланы в электронном виде по адресу: bids.uz@undp.org.

Все поступившие предложения будут вскрыты 16 марта 2012 года в 17.30 ташкентского времени по вышеуказанному адресу. В случае заинтересованности представители подавших заявки компаний могут присутствовать при вскрытии конвертов. ПРООН сохраняет за собой право отклонить предложение без указания причины. Автомобиль будет передан во владение покупателю только после полной оплаты предложенной цены. Покупатель несет ответственность за расходы по вывозу и страхованию автомобиля, оплате таможенных платежей и других выплат, связанных с оформлением проданного автомобиля.

Для осмотра автомобиля можно посетить вышеуказанный офис, предварительно назначив встречу до конца срока подачи заявок. Контактное лицо для осмотра автомобиля — Жамшид Умаров, специалист отдела закупок ПРООН. Телефон (+99871) 120-34-50 (вн. 192). E-mail: jamshid.umarov@undp.org.

XALQ BANKI

НАРОДНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

объявляет конкурс

на размещение рекламного материала на светодиодных экранах г. Ташкента и областей Республики Узбекистан.

Срок подачи коммерческих предложений — до 10 марта 2012 года.

Предложения принимаются каждый день до 16.00 по адресу: г. Ташкент, ул. Катаргал, 46.

УМНИЙ МАГАЗИН-САЛОН LOM

Теперь для вас не составит труда распознать личность нарушителя или определить номер автомобиля, просматривая запись системы видеонаблюдения.

IP-камеры GeoVision для цифровых систем видеонаблюдения

- Превосходная детализация изображения.
- Сохранение высокой четкости наблюдаемых объектов при цифровом увеличении архивных записей или выводе изображения на видеостену.
- Удаленный просмотр и управление камерами через Интернет или через мобильный телефон.
- Поддержка двухсторонней аудиосвязи.
- Одновременная обработка, архивирование и отображение до 4 000 камер и более.

Товар сертифицирован

238-99-99, 238-99-97, www.setko.uz

XALQ BANKI

НАРОДНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

объявляет тендер

на изготовление книжек № 0402005, форма 430, спецбланков приема коммунальных и других платежей от населения, в количестве 116 952 шт. Книжка состоит из трех частей-страниц разного цвета с нумерацией.

Срок подачи коммерческих предложений — до 20 марта 2012 года.

Предложения принимаются в запечатанных конвертах каждый день до 16.00 по адресу: г. Ташкент, ул. Катаргал, 46.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- плакаты и стенды по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- учебные наглядные пособия для вузов и колледжей.

Оплата — по перечислению.
 Тел./факс (+998 71) 233-53-00.
 Тел. (+998 90) 186-28-52.

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

SONATA

DONGNAM UZ MOTORS

Тел. (+99871) 250-11-11, факс (+99871) 250-55-99
 www.hyundai.com.uz e-mail: hyundai-motors@mail.ru

РЕАЛИЗУЕМ:

- КОТЛЫ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ* от 15 кВт до 2000 кВт
- КОТЕЛНЫЕ БЛОЧНЫЕ АВТОНОМНЫЕ от 100 кВт до 5000 кВт
- ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ НЕФТЕГАЗОВОЙ И ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ*:

различные емкости, сосуды под давлением, сепараторы, отстойники, теплообменники и шумоглушители, факельные столбы и оголовки, реакторы технологические

- СОВРЕМЕННЫЕ ТЕПЛИЧНЫЕ КОМПЛЕКСЫ ПОД КЛЮЧ

Под заказ. * Товар сертифицирован.

Тел. в офисе: (8-370) 715-01-48, 715-05-32.
 Моб.тел.: (+99870) 713-96-80, (+99870) 713-70-10, (+99897) 711-58-65, (+99870) 346-92-25.
 e-mail: chks.uz@mail.ru www.chk-uz.com

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матг'улчилад, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@ns.uz

TNK Transneftkomplekt

Компания «Transneftkomplekt» предлагает автомобили ОАО «Ижевский автомобильный завод»

КОММЕРЧЕСКИЕ АВТОМОБИЛИ «ИЖ АВТО»

ИЖ-2717 (пикап) ИЖ-2715 (фургон) ИЖ-2104

Тел.: (+998 71) 235 93 53, (+998 97) 111 35 24, (+998 97) 102 96 00, (+998 71) 150 48 20.
 E-mail: transneft66@mail.ru

TRIANGLE

ОТ ВЕДУЩЕГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ в Китае со склада в Ташкенте

АВТОШИНЫ ГРУЗОВЫЕ • ЛЕГКОВЫЕ

Оптовым покупателям — СКИДКИ!

Товар сертифицирован

Адрес: г. Ташкент, ул. Алмазарская, 29 (ор-ир метро «Пахтакор»).
 Тел.: (+998 71) 235-93-53, (+998 97) 111-35-24, (+998 97) 102-96-00.
 E-mail: transneft66@mail.ru

КОЛЛЕКТИВ НАВОЙСКОГО ГОРНО-МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОГО КОМБИНАТА

поздравляет всех женщин независимого Узбекистана с началом весны и женским днем 8 Марта!

Реализуя себя в науке, на производстве, в искусстве, культуре, оставайтесь добрыми, красивыми, нежными, заботливыми матерями, женами, дочерьми. Крепкого вам здоровья, женского счастья, мирного голубого неба над головой! Пусть каждый дом озаряют весенние солнечные лучи добра, тепла и света!

8 Марта

Максимизируйте свои полезные контакты!

3-5 апреля 2012 место проведения: Узэкспоцентр

ВЫСТАВКИ

12-я узбекская международная выставка «ПИЩЕВАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ»

7-я узбекская международная выставка «СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО»

Официальная церемония открытия выставок — 3 апреля 2012 г. в 11.00

Время работы выставок:

3 апреля 11:30 - 18:00	4 апреля 10:00 - 18:00	5 апреля 10:00 - 16:00
------------------------	------------------------	------------------------

По вопросам участия обращайтесь в офис организаторов: 113 01 80
 Для посетителей открыта Online-регистрация на сайтах выставок: www.worldfood.uz, www.agro.worldfood.uz

ITE Uzbekistan
 Узбекистан, 100000, Ташкент, проспект Мустакиллик, 59а.
 Тел. (+998 71) 113 01 80, Факс (+998 71) 237 22 72, E-mail: post@ite-uzbekistan.uz, Web: www.ite-uzbekistan.uz

Коллектив Издательско-полиграфического творческого дома «Узбекистан» выражает глубокие соболезнования ведущему редактору Ирине Алимовне Богодаровой в связи с кончиной матери **СОЛОВЬЕВОЙ Надежды Павловны.**

Дипломаты за шахматной доской



В Ташкенте состоялся VIII шахматный турнир среди команд дипломатических представительств и международных организаций, аккредитованных в Республике Узбекистан. Его участниками стали 28 команд от 18 посольств, а также представительства ШОС, Германского общества по международному сотрудничеству и Министерства иностранных дел нашей страны.

Организаторами мероприятия выступили Служба дипломатического сервиса МИД Узбекистана и Федерация шахмат республики.

Как отметили участники, в республике созданы самые благоприятные условия для их работы и проведения досуга.

Также большой популярностью у дипкорпуса пользуются организуемые службой культурные и спортивные мероприятия. К ним относятся и ставший уже традиционным шахматный турнир.

— Отраднo, что это соревнование привлекает год от года все больше

СОРЕВНОВАНИЯ

участников, — сказал в приветственном слове Комил Рашидов, заместитель министра иностранных дел Республики Узбекистан. — А встреча за шахматной доской в неформальной обстановке позволяет укрепить дружеские отношения между дипломатами, работающими в Узбекистане, способствует расширению культурных связей между народами и государствами.

Участники заняли места за игровыми столами после проведения жеребьевки, и уже с первых минут стало ясно, что любительские соревнования по духу и накалу страстей не уступают встрече профессионалов. Турнир проводился в лично-командном зачете по швейцарской системе в семь туров по правилам ФИДЕ. Победитель турнира определен по наибольшей сумме набранных очков. Им стал Фабио Молин из посольства Италии, что повлиало на выигрыш в командном зачете посольства Италии. На втором месте команда Министерства иностранных дел Республики Узбекистан, а на третьем — посольство Великобритании, представители которого, к слову сказать, второй год подряд занимают третье призовое место в турнире.

— Подобные мероприятия очень сближают людей, — сказал победитель шахматного турнира Фабио Молин. — Труд дипломата сродни игре шахматиста — каждый шаг должен быть серьезно обдуман. Приятно, что в Узбекистане организовываются такие мероприятия. Турнир превратился в настоящий фестиваль дружбы.

Ольга СМЫКОВА,
наш корр.
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

На правах рекламы

Уважаемые соотечественницы! Дорогие женщины!

Коллектив



ОАО «ТОШРАНГМЕТЗАВОД»

поздравляет вас
с Международным
женским днем

8
Марта!

Женщина — олицетворение жизни на земле, воплощение милосердия, преданности и любви. Вы активно участвуете в построении и развитии современного демократического государства и гражданского общества.

В эти праздничные дни
желаем вам мира,
счастья, здоровья
и любви!



PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC.

INVITATION TO BID (ITB)

PROVISION OF DIRECTIONAL AND MEASUREMENT SERVICES (MWD-LWD-DD) DURING DRILLING FOR BAISUN INVESTMENT BLOCK, UZBEKISTAN.

TENDER № BAI/C/2012/003

PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd (PCOSB) has entered into a Production Sharing Agreement (PSA) on 4th June 2010 with National Oil & Gas Company of Uzbekistan, NHC "Uzbekneftegaz" (UNG) to carry out joint evaluation of reserves of Baisun Investment Block of Republic of Uzbekistan.

PETRONAS Carigali (Baisun) Operating Company (PCBOC), a subsidiary of PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd, is assigned to develop Baisun Block near Surkhandariya Region.

Hereby we are pleased to inform that bidders are invited by PCBOC to submit their bids for the above tender.

Invitation to Bid (ITB) documents can be collected starting from **6 March 2012 (Tuesday)**, at the following address, having informed the Tender Secretary beforehand:

PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC

13th Floor, Uzbekistan Banking Association,
1, A. Khodjaev Street,
Tashkent 100027, Republic of Uzbekistan

TEL : (+99871) 113-01-70
FAX : (+99871) 113-01-71
ATTN : TENDER SECRETARY

We would like to draw your attention that the bid closing date is 12:00 hours on 6 April 2012 (Friday).

ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

«ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГ ПО НАПРАВЛЕНИЮ И ИЗМЕРЕНИЮ В ПРОЦЕССЕ БУРЕНИЯ (MWD-LWD-DD) ДЛЯ БАЙСУНСКОГО ИНВЕСТИЦИОННОГО БЛОКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН»

НОМЕР ТЕНДЕРА — BAI/C/2012/003

4 июня 2010 года компания «PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd» (PCOSB) заключила соглашение о разделе продукции (СРП) с Национальной нефтегазовой компанией Узбекистана НХК «Узбекнефтегаз» (УНГ) для проведения оценки запасов Байсунского инвестиционного блока Республики Узбекистан.

ООО «PETRONAS Carigali (Baisun) Operating Company» (PCBOC), которое является дочерней компанией PCOSB, было передано право на разработку Байсунского блока в Сурхандарьинском регионе.

Настоящим компания PCBOC имеет честь пригласить вас принять участие в вышеуказанном тендере и представить свои тендерные предложения.

Все необходимые документы для участия в тендере (ITB) можно получить по нижеуказанному адресу с **6 марта (вторник) 2012 года**, предварительно связавшись с тендерным секретарем.

PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC

Узбекистан, 100027,
г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1,
Ассоциация банков Узбекистана, 13-й этаж.

ТЕЛЕФОН (+99871) 113-01-70,
ФАКС (+99871) 113-01-71,
ТЕНДЕРНОМУ СЕКРЕТАРЮ.

Мы обращаем ваше внимание, что дата закрытия тендера — 6 апреля (пятница) 2012 года до 12.00.

PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC.

INVITATION TO BID (ITB)

PROVISION OF FORWARDING, LOGISTIC AND TRANSPORTATION SERVICES FOR BAISUN APPRAISAL DRILLING CAMPAIGN YR 2011/2014.

TENDER № BAI/C/2012/002

PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd (PCOSB) has entered into a Production Sharing Agreement (PSA) on 4th June 2010 with National Oil & Gas Company of Uzbekistan, NHC "Uzbekneftegaz" (UNG) to carry out joint evaluation of reserves of Baisun Investment Block of Republic of Uzbekistan.

PETRONAS Carigali (Baisun) Operating Company (PCBOC), a subsidiary of PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd, is assigned to develop Baisun Block near Surkhandariya Region.

Hereby we are pleased to inform that bidders are invited by PCBOC to submit their bids for the above tender.

Invitation to Bid (ITB) documents can be collected starting from **6 March 2012 (Tuesday)**, at the following address, having informed the Tender Secretary beforehand:

PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC

13th Floor, Uzbekistan Banking Association,
1, A. Khodjaev Street,
Tashkent 100027, Republic of Uzbekistan

TEL : (+99871) 113-01-70
FAX : (+99871) 113-01-71
ATTN : TENDER SECRETARY

We would like to draw your attention that the bid closing date is 12:00 hours on 6 April 2012 (Friday).

ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

«ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЭКСПЕДИТОРСКИХ УСЛУГ, ЛОГИСТИКИ И УСЛУГ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ ДЛЯ ПРОГРАММЫ ОЦЕНОЧНОГО БУРЕНИЯ В БАЙСУНСКОМ ИНВЕСТИЦИОННОМ БЛОКЕ В 2011/2014 ГГ.»

НОМЕР ТЕНДЕРА — BAI/C/2012/002

4 июня 2010 года компания «PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd» (PCOSB) заключила соглашение о разделе продукции (СРП) с Национальной нефтегазовой компанией Узбекистана НХК «Узбекнефтегаз» (УНГ) для проведения оценки запасов Байсунского инвестиционного блока Республики Узбекистан.

ООО «PETRONAS Carigali (Baisun) Operating Company» (PCBOC), которое является дочерней компанией PCOSB, было передано право на разработку Байсунского блока в Сурхандарьинском регионе.

Настоящим компания PCBOC имеет честь пригласить вас принять участие в вышеуказанном тендере и представить свои тендерные предложения.

Все необходимые документы для участия в тендере (ITB) можно получить по нижеуказанному адресу с **6 марта (вторник) 2012 года**, предварительно связавшись с тендерным секретарем.

PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC

Узбекистан, 100027,
г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1,
Ассоциация банков Узбекистана, 13-й этаж.

ТЕЛЕФОН (+99871) 113-01-70,
ФАКС (+99871) 113-01-71,
ТЕНДЕРНОМУ СЕКРЕТАРЮ.

Мы обращаем ваше внимание, что дата закрытия тендера — 6 апреля (пятница) 2012 года до 12.00.

Хақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-322.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 29 624. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.



Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор М. ЗАХИДОВА
Х. УБАЙДУЛЛАЕВ
Старший корректор Н. РЫЖКОВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итого по УдА: 21.30 Подписано в 22.20